

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2006 — 2640

[C — 2006/35985]

**17 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering  
betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 16, § 1, V, en op artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004 en 15 juli 2005;

Gelet op het decreet van 23 december 2005 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2006, inzonderheid op artikel 44;

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op artikel 12, § 8;

Gelet op het decreet van 13 mei 1997 houdende oprichting van een Financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquicultuursector, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse Regering, inzonderheid op artikel 12 en 26;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap voor Landbouw en Visserij, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 2005 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 17 maart 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Vlaamse Regering overeenkomstig het regeerakkoord op 25 november 2005 de noodzakelijke beslissingen trof met het oog op de implementatie van de nieuwe structuur van de Vlaamse administratie in het kader van het Beter Bestuurlijk Beleid, dat op 23 december 2005 de Vlaamse Regering de werkwijze vastlegde om tussen 1 januari 2006 en 1 april 2006 gefaseerd en per beleidsdomein de operationalisering van de nieuwe organisatiestructuur vast te stellen, dat op 2 maart 2006 de BBB-opstartcommissie Financiën en Begroting principieel gunstig advies verleende betreffende het ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij en dat het om redenen van doelmatigheid en continuïteit van de werking van de openbare dienst aangewezen is de inwerkingtreding voor het beleidsdomein Landbouw en Visserij op 1 april 2006 te laten ingaan rekening houdend met de lopende begrotingsprocedures en personeelsaffectaties;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Agentschap voor Landbouw en Visserij treedt in werking op 1 april 2006.

**Art. 2.** Het hoofdstuk XVIII Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van het decreet van 23 december 2005 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2006 treedt in werking op 1 april 2006.

**Art. 3.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 9 december 2005 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek treedt in werking op 1 april 2006.

**Art. 4.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries treedt met betrekking tot het Departement van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij in werking op 1 april 2006.

**Art. 5.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid treedt met betrekking tot het Agentschap voor Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij in werking op 1 april 2006..

**Art. 6.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid treedt met betrekking tot het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij in werking op 1 april 2006.»

**Art. 7.** Het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid treedt in werking op 1 april 2006 voor het Departement, het Agentschap voor Landbouw en Visserij en het Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij.

**Art. 8.** Tijdens een overgangperiode, die ingaat op 1 april 2006 en die langer dan drie maanden kan duren, kunnen het hoofd van het Departement van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij en het hoofd van het Agentschap voor Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij aan elkaar een deel van hun beslissingsbevoegdheden subdelegeren met het oog op het verzekeren van de continuïteit van de werking van de openbare diensten.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2006,

**Art. 10.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid en de Zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,  
Y. LETERME

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 2640

[C - 2006/35985]

**17 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand  
portant opérationnalisation du domaine politique Agriculture et Pêche**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, V et l'article 87, § 1<sup>er</sup>;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, modifié par les décrets des 7 mai 2004 et 15 juillet 2005;

Vu le décret du 23 décembre 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2006, notamment l'article 44;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant les mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment l'article 12, § 8;

Vu le décret du 13 mai 1997 portant création d'un Instrument de Financement destiné au Secteur flamand de la Pêche et de l'Aquiculture, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des départements des ministères flamands, notamment l'article 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande, notamment l'article 29;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'Administration flamande, notamment les articles 12 et 26;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique "Agentschap voor Landbouw en Visserij" (Agence de l'Agriculture et de la Pêche), notamment l'article 17;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 2005 portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique "Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek" (Institut de Recherche de l'Agriculture et de la Pêche), notamment l'article 24;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 17 mars 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement flamand a pris, conformément à l'accord de gouvernement, les décisions nécessaires, le 25 novembre 2005, en vue de la mise en œuvre de la nouvelle structure de l'administration flamande dans le cadre de la Meilleure Politique administrative, que le Gouvernement flamand a fixé, le 23 décembre 2005, le mode de fonctionnement afin de déterminer entre le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et le 1<sup>er</sup> avril 2006, la mise en œuvre, en phases et par domaine politique, de la nouvelle structure organisationnelle, que la commission de démarrage Finances et Budget dans le cadre de la Meilleure Politique administrative a rendu le 2 mars 2006 un avis favorable au sujet du projet d'arrêté du Gouvernement flamand portant opérationnalisation du domaine politique Agriculture et Pêche, et qu'il est indiqué de laisser entrer en vigueur le domaine politique Agriculture et Pêche le 1<sup>er</sup> avril 2006 afin d'assurer l'efficacité et la continuité du fonctionnement du service public, en tenant compte des procédures budgétaires courantes et des affectations du personnel;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Agentschap voor Landbouw en Visserij » entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 2.** Le chapitre XVIII « Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek » du décret du 23 décembre 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2006 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 2005 portant création de l'agence autonomisée interne sans personnalité juridique « Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek » entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 4.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des départements des Ministères flamands entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006, en ce qui concerne le Département du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche.

**Art. 5.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006, en ce qui concerne l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche.

**Art. 6.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des agences autonomisées internes de l'Administration flamande entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006, en ce qui concerne l'« Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek » du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche.

**Art. 7.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006, en ce qui concerne le Département, l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » et l'« Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek » du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche.

**Art. 8.** Pendant une période transitoire qui prend cours le 1<sup>er</sup> avril 2006 et qui peut durer plus de trois mois, le chef du Département du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche et le chef de l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche peuvent subdéléguer réciproquement une partie de leurs compétences de décision afin d'assurer la continuité du fonctionnement des services publics.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 10.** Le Ministre flamand qui a la Politique agricole et la Pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,  
Y. LETERME

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### MINISTERIE

#### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 2641

[C — 2006/31350]

**29 JUNI 2006.** — **Bekrachtiging door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van de Ordonnantie betreffende de inrichting en de werking van de islamitische eredienst (1)**

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

#### HOOFDSTUK II. — *Inrichting en werking van de islamitische eredienst*

##### *Afdeling 1. — Erkenning en opdracht van de islamitische gemeenschappen*

**Art. 2.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering, verder Regering genoemd, erkent de islamitische gemeenschappen op voorstel van het door de federale overheid erkende representatief orgaan van de islamitische eredienst, verder het erkend representatief orgaan genoemd.

### MINISTERE

#### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 2641

[C — 2006/31350]

**29 JUNI 2006.** — **Sanction par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de l'Ordonnance relative à l'organisation et au fonctionnement du culte islamique (1)**

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

#### CHAPITRE II. — *Organisation et fonctionnement du culte islamique*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Reconnaissance et mission des communautés islamiques*

**Art. 2.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, nommé ci-après le Gouvernement, reconnaît les communautés islamiques sur proposition de l'organe représentatif du culte islamique reconnu par les autorités fédérales, nommé ci-après l'organe représentatif reconnu.